

Verhuizing naar Hoeve Overhuizen een feit

Fijn om in Bocholtz terug te zijn!

BOCHOLTZ - Het is zover! Onze bewoners zijn maandag 27 september vanuit PieterStaete in Kerkrade verhuisd naar hun nieuwe woonplek Hoeve Overhuizen. Terug in het vertrouwde Bocholtz, omgeven tussen weilanden met koeien en fruitbomen.

Wat hebben we ernaar uitgekeken; zowel onze bewoners, alsook onze medewerkers en vrijwilligers! De komende tijd nemen we even onze rust om te aarden en te wennen aan de nieuwe woonomgeving. Daarna zullen we actief contacten leggen in de buurt, met vrijwilligers en verenigingen om samen hopelijk mooie activiteiten te kunnen organiseren. We komen elkaar dus vast wel tegen!

Hoeve Overhuizen is geen instelling, maar een (t)huis voor bewoners met dementie waar zij hun eigen leven kunnen leiden. Het prachtige omringende landschap, de dieren op locatie en de monumentale architectuur maken het tot een unieke plek om



te wonen en te (be)leven. Door het gebruik van zorgtechnologie kunnen bewoners in een open deur-sfeer leven. Dat gevoel van

vrijheid staat steeds centraal, ook in de keuzes die onze bewoners maken. Later dit jaar vindt nog een ope-

Verpleegkundige Ikrame Oulad Baktit (rechts) en activiteitenbegeleidster Suzanne van Loo ontvangen de bewoners met open armen.

ning plaats voor u als buurtbewoners. Wij kijken er naar uit u hier te mogen ontvangen. Meer informatie? Bel: **0900 699 0 699** of kijk op onze website www.meandergroep.com

Sinterklaas op 14 november in Bocholtz

BOCHOLTZ - Het Sint Nicolaas comité Bocholtz start vanaf 2021 met "Pakje van de Sint". Hierbij kan iedereen die zich aangemeld heeft, thuis aan de deur, een kort bezoekje van de pieten verwachten met een leuk cadeautje en een snoepzak.

Voor wie is 'Pakje van de Sint'
 Voor alle kinderen die in Sinterklaas geloven, woonachtig in Bocholtz. Kijk op onze website: www.sinterklaasbocholtz.nl voor meer informatie en de voorwaarden en meld je vóór 11 oktober aan!



Maandag 11 oktober organiseert kring Heuveland een Pelgrimini naar Wittem. Als alternatief van de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer. Aanvang 's morgens 11.00 uur. Voor meer info en aanmelden bij Lea Lennartz voor 2 oktober. Dag voor alleengaanden 19 oktober aanmelden voor 29 september. Wederom bij Lea 045-5443102.



De gezellige weekmarkt van

Simpelveld

ledere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL FRANS ERKENS





zonder huid **23⁰⁰**
per kilo

Zalmfilet

op de huid **21⁰⁰**
per kilo

Kibbelingen

met saus

4⁰⁰



Hollandse nieuwe

met uitjes

2⁰⁰

3 voor **5⁵⁰**



Sudoku puzzel / week 39	2			5		1		8
	8							6
		9			2		7	
	6		2				8	1
				4		2		
	9		3				2	4
		1			8			4
	7							5
4			1		7		9	

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

[illegible]

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok!
Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Hebben jouw voetjes dit ook verdient, laat het weten en ik kom graag naar je toe in je eigen vertrouwde omgeving.

Pedicure behandeling € 25,-

Ook leggen, schuren
en reparatie.

www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

Laminaat leggen.
Parket opschuren.

06 - 54 64 37 93

www.parkstadklussen.nl

in hout, laminaat of PVC.

www.ecotraprenovatie.nl

Levenslange garantie!

Nuth

045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank doorgezakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.

www.meubelpiet.nl

06 - 82 94 47 93

Te huur per direct:

opslagruimte / garage voor
auto of motor in Simpelveld

06 13 70 82 24

Wittermer Allee 36a
Witterm

Per 1-10-2021

grote woonkamer + keuken,
2 grote slaapk., badkamer,
berging, fietsafdak.

j_schmetz@outlook.com

Hazelnoten (verse)

3 euro per kilo

Baneheiderweg 39, Bocholtz

MOONEN



TOM FORD EYEWEAR

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Lezing: Van Werst tot Van Wersch

Lezing door Philippe van Wersch op maandag 4 oktober a.s. om 20.00 uur in Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld



Wapen Van Werst

SIMPELVELD - Na een noodgedwongen Coronastop pakt Heemkundevereniging De Bongard dit najaar haar activiteiten weer op met onder andere een lezing op **maandag 4 oktober** a.s. om 20 uur in Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld, over de historie van de familie Van Wersch.

Van Werst tot Van Wersch

Spreker Philippe van Wersch zal inzicht geven in zijn activiteiten met betrekking tot de families van Wersch en een aantal varianten van die naam en zijn website over die families. Uit Van Werst ontstonden namelijk vanaf de 17e eeuw achternamen als Van Wersch, Van Weersch, Van Weerst, Van Weers etc.

Philippe zal ingaan op hoe zijn vader met zijn onderzoek begon, hoe hij zelf er mee in aanraking kwam en waar dat in resulteerde. Daarnaast zal hij ook meer vertellen over zijn aanpak en werkwijze, wat het bouwen en onderhouden van een website inhoudt en waar het onderzoek hem overal heeft gebracht. Niet alleen in allerlei archieven maar ook bij veel mensen thuis. Uiteraard worden de diverse familietakken behandeld en de Simpelveldse Tak in het bijzonder en wat ook vandaag de dag nog teruggevonden kan worden over het geslacht Van Wersch in Simpelveld.

Philippe van Wersch

Philippe van Wersch (1951) is de zoon van Albert van Wersch die in 1992 zijn boek Van Wersch 800 Jaar publiceerde over de geschiedenis vanaf de 13e eeuw van het Zuid-Limburgse geslacht be-

treffende de jonkers Van Werst. Doordat Phillippe destijds het boek voor zijn vader in Word-prefect heeft gezet, raakte hij betrokken bij zijn onderzoek. Phillippe is verder gegaan met zijn vaders onderzoek en heeft op basis daarvan een uitgebreide website gemaakt met meer dan 350 pagina's en 4000 foto's.

Tijdens de lezing dienen de dan geldende coronamaatregelen in acht te worden genomen. Voor leden van heemkundevereniging De Bongard is de toegang gratis, van niet-leden wordt een bijdrage gevraagd van 3 euro.

 **J. Kicken**
Goudsmid - Juwelier
Dorpstraat 8 Simpelveld - 045 5444193

OPHEFFINGSUITVERKOOP TOT 30 NOVEMBER

Aanbiedingen t/m 80%korting

Prachtige stalen sieraden met 50% korting
Zilveren kinderringen nu 5,- per stuk
Melano sieraden 20% tot 70% korting
Quoins en Mi-Moneda tot 60% korting
Zilveren Esprit ringen nu 19,95 Op=Op

Heel veel aanbiedingen met grote kortingen
in de etalage en binnen in onze zaak
Dagelijks super aanbiedingen op facebook

openingstijden: di-wo-vrijdag van 10.00 tot 17.30 uur

donderdag van 10.00 tot 13.00 uur

zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur

www.juwelierkicken.nl

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

LEMIERS

VAALS

Goede verdienste!
Voor meer informatie:
info@weekbladtroebadoer.nl

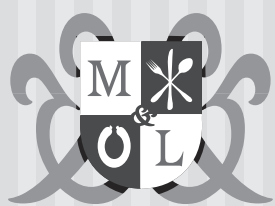
Verhuisplannen? Wij helpen je graag!

Van Bruggen
ADVIESGROEP



- Hypotheken
- Verzekeringen
- Financieel advies
- Makelaardij

Bel 045 205 57 13 of 0800 1800
[Bezoek vanbruggen.nl/heerlen](http://Bezoek.vanbruggen.nl/heerlen)



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Kloosterplein 2 | 6369 AW Simpelveld
045-5441225 | info@slagerijmeggieenloek.nl
geldig van wo. 29-9 t/m za. 2-10

Woensdag 29 september

GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr. **3⁹⁰**

3 Biefstukken

+ gratis kruidenboter
Hamlappen

voor € **8⁹⁵**
4 voor € **7⁵⁰**

Varkenshaas

in champignonsaus

450 gr. € **8²⁵**

Bief in truffelsaus

450 gr. € **9⁵⁰**

Saucijzenbroodjes

Kipfruit salade

2 voor € **3⁵⁰**

Pasta salade

100 gr. € **1⁵⁵**

100 gr. € **1¹⁵**

Het pakketje van de week:

- Gekookte ham
- Noothammetje

per 100 gr. € **2⁵⁵**

zelffousen voorbehouden



C'est La Vie

(ge)knijpt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:

donderdag 9.00 - 18.00 uur

vrijdag 9.00 - 18.00 uur

zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

Opbrengst OZB gaat omlaag in 2022

SIMPELVELD - In juni heeft Leefbaar Simpelveld het College gevraagd af te zien van verhoging van de OZB. Naar onze mening is er ruimte om éénmalig af te zien van zo'n verhoging. Onze oproep heeft succes gehad. In de begroting voor 2022 wordt aangegeven dat ruim 75.000 euro minder opgehaald gaat worden.

Omdat de begroting meerjarig een overschot heeft, mag niet verwacht worden dat deze korting weer ongedaan gemaakt zal worden. Zo wordt voor het jaar 2023 een opbrengst geraamd die nog steeds ligt onder het niveau van 2020 en 2021.

De begroting 2022 moet op 4 november nog vastgesteld worden door de raad. Dit goede nieuws wilden wij u niet onthouden. Het is echt een opsteker voor de burgers in Simpelveld!



Eerste wedstrijd Helios na corona

SIMPELVELD - Na ruim 1,5 jaar kwamen een aantal Helios-atleten weer in actie bij een officiële wedstrijd. Bente Brauwers en Adrian Mikitisin namen op zaterdag 18 september jl. deel aan de Offene Landesmeisterschaft NRW in Dortmund.

Bente werd 2e in haar gewichtsklasse; bij het trekken verwerkte ze 72 kilo en bij het stoten 82 kilo.

Voor Adrian was het zijn allereerste wedstrijd voor Helios: met 108 kilo bij het trekken en 140 kilo bij het stoten leverde ook hij een goede prestatie die goed was voor een 3e plaats in zijn gewichtsklasse.

Met deze resultaten kunnen beiden zeker tevreden zijn. Als basis voor de toekomst biedt dit zeker goede perspectieven. Coach Ronald Mikkenie was eveneens tevreden mede gelet op het feit dat het voor iedereen na zo'n lange rustperiode weer even zoeken was naar de gebruikelijke wedstrijdroutine.

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Opti Life en dat zie je!

Evenwichtige voeding voor uw hond

Smakelijk en beter verteerbaar

73% dierlijke eiwitten

Geen gluten!



Industrieterrein Bocholtzweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

DE

HENK THEVISSER

ERENKAPPER

Openingstijden

Maandag van 9.00u - 12.00u alleen volgens afspraak!

Dinsdag van 9.00u - 17.30u alleen volgens afspraak!

Woensdag van 9.00u - 17.30u alleen volgens afspraak!

Donderdag van 9.00u - 17.30u alleen volgens afspraak!

Vrijdag van 9.00u - 17.30u alleen volgens afspraak!

Zaterdag van 8.00u - 16.30u alleen volgens afspraak!

bel voor een afspraak

045-5444030

Kloosterstraat 19 - Simpelveld



Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetenz in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Rode Kruis start EHBO-opleiding

SIMPELVELD - De afdeling Bochooltz-Simpelveld-Vaals van het Rode Kruis start op zaterdag 6 november 2021 een EHBO-opleiding. Deze opleiding wordt op 4 zaterdagen van 9.00-14.00

uur gehouden in het lokaal van het Rode Kruis aan de Kerkstraat in Bochooltz (achteringang van de kerk). Data: 6-13-27 november en 4 december.

Het Rode Kruis heeft extra aandacht voor EHBO onder het motto: weet jij wat je moet doen? Iedereen EHBO. Het streven is om meer personen bewust te

maken van EHBO en hiervoor handvatten aan te reiken.

De cursus kost € 150,00 en is incl. cursusmap, materialen, reanimatie en gebruik van AED. De meeste zorgverzekeraars geven korting op het volgen van een EHBO-opleiding; soms wordt deze zelfs voor 100% vergoed. Heeft u belangstelling, wilt u

meer informatie of wilt u zich aanmelden kunt u contact opnemen met Truus Timmers, truus.timmers11@gmail.com, tel: 045-5442800 (na 17.00 uur)

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!



Wonen in de Jozefsjoel
Simpelveld - Kloosterstraat 66L
Nog maar 1 appartement beschikbaar!
Huurprijs € 1.300,- p.m.

U bent welkom op zaterdag 2 oktober a.s. tussen 10:00 - 12:00 uur

Meer informatie:
045 - 30 30 60 00
www.aelmans.com

aelmans



Gasterij Berg & Dal
PIZZA PASTA GRILL

Elke dag open!
Vanaf 09.00u koffie en vlaai
Lunch van 12.00u tot 16.00u
Diner van 16.00 tot 20.00u
3-gangen dagmenu € 22,50
www.gasterijbergendal.nl

Dorpsstraat 19 - 6277 NC Slenaken
Tel: 043-4573201
info@gasterijbergendal.nl

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. wo. aanb.	do. vr. za. aanbiedingen
Kipschnitzels 500 gr. € 5.25	VERS VLEES
Mager speklappen 500 gr. € 4.75	Varkensfilet 500 gr. € 6.75
kant & klaar	Souvlaki lapjes 500 gr. € 6.75
Goulash 500 gr. € 6.75	Kophaasjes 500 gr. € 6.75
Penne al forno per bakje € 3.50	Malse runderlapjes 500 gr. € 6.75
Bami 500 gr. € 4.50	Gem. kipreepjes 500 gr. € 5.25
	VLEESWAREN
	Geb. gehakt 100 gr. € 1.29
	Linea cervelaat 100 gr. € 1.99
	Limburgs spek 100 gr. € 1.29
	Hamspek 100 gr. € 1.69

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze
van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Het Selzerbeekdal

LEMIERS - Hoofthema op de thema-avond van de heemkundekring "de Auw Kapel" in Lemiers op 4 oktober a.s. in de zaal van café Oud Lemiers, Rijksweg 20. Na twee jaar corona-leed, zal om 19.30 uur onze voorzitter u naast een hartelijk welkom bijpraten over het programma dat die avond geboden wordt. Als vanouds beginnen wij met een gedicht in het "Lemieëzjer plat" over de "Hèmmelvaat" in Lemiers, voorgedragen door ons lid, Frans Bodelier. Voor het begin en tussen de pauze worden foto's getoond over het dorp en de mensen die er leven en leefden. Drs. Leo Tillmanns, uit Holset, zal vóór en na de pauze zijn bevindingen uit onderzoeken over het Selzerbeekdal met fotomateriaal en mondelinge toelichtingen uit de doeken doen. Het is bekend dat je pas een echte Lemieëzjer wordt als je ooit in de Selzerbeek bent gevallen. Wat niet is kan nog worden, wij willen u graag hierbij helpen. Als u echt wilt weten wat de Selzerbeek voor ons leefgebied heeft betekent, kom, luister en "sjtaun". U bent van harte welkom. De toegang is gratis, maar een donatie is een mooie tegemoetkoming in de kosten.

Muzieklezingen Pierre Rietrae weer van start

KERKRADE - De befaamde muzieklezingen van Pierre Rietrae gaan weer van start. Maandelijks legt deze musicus en voormalig directeur muziekschool aan de hand van luistervoorbeelden klassieke muziek uit. Het gaat

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 39

Proef en beleef het echte ambacht

2 Meergranenbrood naar keuze voor € 5,00
Duitse broodjes 3+2 gratis!
Kersen room schuimpjes vlaai middel voor € 10,95
Chocolade roomsoes 2 stuks voor € 3,50

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

totaal om 9 lezingen, waarin telkens een ander thema centraal staat. Tijdens de lezing gaat u vooral genieten, u krijgt achtergrond informatie en u wordt geattendeerd op details en wetenswaardigheden. Voorkennis of notenlezen is niet nodig. De eerste lezing start op **donderdag 14 oktober** om 14:00 uur. Ditmaal het thema: **Eindelijk weer samen genieten van juweeltjes uit de klassieke muziek** Kijk voor alle data en thema's op www.bibliotheekkerkrade.nl Gratis voor leden van de bieb, € 2,50 per lezing voor niet-leden Aanmelden vooraf via info@bibliotheekkerkrade.nl of 045-763 0520. Een coronatoegangsbewijs is vanaf 25 september voor de binnenactiviteiten verplicht.

R.K. T.A.C.-nieuws

SIMPELVELD - Ook dit jaar neemt onze gymnastiekvereniging deel aan de 'RaboClubSupport'-actie van de Rabobank. Vorig jaar hebben we een mooi bedrag ten behoeve van onze jeugdactiviteiten mogen ontvangen door uw deelname aan deze actie. Deze financiële bijdrage hebben we ten volle besteed aan activiteiten voor onze jeugd. Bent u lid van de Rabobank, dan kunt u stemmen, hebt u een rekening en bent u nog geen lid, word dan eerst lid en stem op onze vereniging ten behoeve van onze jeugdeden. U kunt stemmen van 4 tot 25 oktober van dit jaar. Kijk hiervoor op: <https://www.rabobank.nl/leden/clubsupport>.

Namens onze jeugdeden alvast heel hartelijk dank voor uw stem!

EUROTEGEL

**Al meer dan 50 jaar zijn wij
uw specialist in wand- en vloertegels.
Met daarin de juiste kwaliteit
voor de beste prijs.**

**Eurotegel overtuig u zelf en
bezoek onze showroom!**

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2021
week 39

Alleen op afspraak!

In het gemeentehuis kunt u alleen op afspraak terecht. Er is geen vrije inloop.
Op werkdagen kunt u bellen om een afspraak te maken: 045-544 83 83.

Presentatie definitief ontwerp Uitkijkpunt Hulsveld



Het definitief ontwerp voor de inrichting van Uitzichtpunt Hulsveld is klaar. Wethouder Hub Hodinius: *"Het is een prachtig plan met een fraai landschapspark en kleinschalige daghoreca waar mensen kunnen genieten van een van de mooiste panorama's van Limburg. In het voortraject hebben we zoveel mogelijk rekening gehouden met de wensen en bezwaren van omwonenden. Die hebben we in het ontwerp meegenomen. Met dit definitieve plan dat er nu ligt, doen we recht aan de uitstraling van deze unieke plek én het woongenot van de omgeving."*

De presentatie kunt u zien op www.youtube.com. Zoek op **'DO Uitzichtpunt Hulsveld'**

In de presentatie zijn de volgende onderdelen te zien:

- Landschapsarchitect Barry Kerckhoffs neemt u stap voor stap mee door het prachtige landschapspark.





► Architect Lars Dreessen vertelt iets over het horecagebouw en het glazen huisje op de top van de Huls waarin de beroemde askist van Sijpeveld een plek krijgt.

► Om al deze plannen te realiseren moet het bestemmingsplan worden gewijzigd om er de bebouwing en horeca mogelijk te maken. Daarvoor volgt de gemeente een formele en nauwkeurige procedure die door Sjoerd van de Venne (adviseur Ruimtelijke Ordening en Milieu) wordt toegelicht.

Mocht u naar aanleiding van deze presentatie nog vragen hebben, dan kunt u zich per e-mail wenden tot Roger Scheren, beleidsadviseur Toerisme via **r.bartholome@sijpeveld.nl**



30 September tot en met 7 oktober Week tegen Eenzaamheid

Van 30 september tot en met 7 oktober is het Week tegen Eenzaamheid. Door het hele land is er dan extra aandacht voor het thema eenzaamheid. In veel plaatsen zijn er speciale activiteiten waar mensen elkaar ontmoeten en nieuwe contacten kunnen leggen. Iedereen kan deelnemen aan de Week tegen Eenzaamheid door het bezoeken of organiseren van een activiteit. Want eenzaamheid aanpakken begint met in contact komen.

Eenzaamheid

Meer dan een miljoen mensen in Nederland voelen zich erg eenzaam. Eenzaamheid is je niet verbonden voelen. De invloed van eenzaamheid is groot. Zeker als het langdurig aanhoudt, leidt eenzaamheid tot gezondheidsrisico's, minder mee kunnen doen in de samenleving en het gevoel van het tekortschieten van welzijn of geluk. Er kan een vicieuze cirkel ontstaan waarbij deze gevolgen het gevoel van eenzaamheid versterken. Een goede reden om op tijd te handelen!

Activiteiten in Simpelveld

Gemeente Simpelveld vindt het belangrijk om eenzaamheid onder de aandacht te brengen en mensen dichterbij elkaar te brengen. Dat kunnen wij niet alleen, dat doen wij samen met onze partners Impuls, Steunpunt Mantelzorg, de huisartsenpraktijken binnen onze gemeente, MeanderGroep, de Adviesraad Sociaal Domein Simpelveld en Movisie. Samen hebben we enkele activi-

teiten gepland die tijdens de Week tegen Eenzaamheid plaatsvinden. Deelname aan deze activiteiten is gratis, schroom dus niet om hieraan deel te nemen!

Wethouder Thijs Gulpen vertelt: *"uit onderzoek is gebleken dat het gevoel van eenzaamheid in onze regio, dus ook in Simpelveld, hoger is dan landelijk. Daarom heeft het thema eenzaamheid, niet alleen in de Week tegen Eenzaamheid, maar continu onze aandacht. Maak daarom gebruik van de aangeboden voorzieningen in d'r Durpswinkel (Rode Beuk) en in op de Boor".*



* Durpsmarkt

Op zaterdag 2 oktober organiseert Impuls de Durpsmarkt in de Rode Beuk (van 10:00 tot 16:00 uur). Middels kraampjes kunnen inwoners, vrijwilligers en professionals allerlei zaken aan elkaar laten zien (hobby's, producten, informatie over activiteiten etc.) en zo de verbinding met elkaar opzoeken.

* Seniorenwandeling (SWOBS)

Woensdag 6 oktober vindt een seniorenwandeling plaats. Deze wandeling start om 09:45 uur in de Rode Beuk in Simpelveld (verzamelen om 09:30 uur) en duurt circa een uur. Na de wandeling is er nog een gezellige nazit en wordt de korte film "Eenzaam" vertoond.

* Film "Eenzaam"

Na de wandeling op 6 oktober zal er in de Rode Beuk een film over eenzaamheid worden getoond. Dit zal rond 10:45 uur zijn. Iedereen is welkom om deze film te komen bekijken. Na de vertoning kunnen we hier met elkaar over in gesprek gaan.

"Eenzaam" is een korte film waarbij we bij jong en oud bewust willen maken dat eenzaamheid een veel voorkomend probleem is en zich vaak achter gesloten deuren afspeelt. Maar ook dat soms kleine gebaren al een groot verschil kunnen maken. Het is een hartverwarmend verhaal dat zich afspeelt tussen 2 personen uit 2 generaties.

>

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.30 uur.

Woensdag van 13.30 tot 19.00 uur.

U kunt alleen op afspraak in het gemeentehuis terecht. Neem eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen, op werkdagen kunt u bellen tussen 08.30 en 12.30 uur en tussen 13.30 en 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we telefonisch niet bereikbaar. Bel voor een afspraak **045 - 544 83 83**.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengezin@simpelveld.nl**

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "klachten".

► Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Deze film zal ook vertoond worden in de wachtkamers van de huisartsenpraktijken. Thuis kunt u de film ook zien via de regionale zender ZO-NWS.

* **Gratis koffie, thee en gebak in de Rode Beuk en Op de Boor**

Tijdens de Week tegen Eenzaamheid krijgen bezoekers van de Rode Beuk en Op de Boor gratis koffie, thee en gebak. Ook zullen er gesprekskaartjes liggen om de start van gesprekken tussen inwoners te stimuleren en faciliteren.

Coronamaatregelen

Uiteraard houden we bij alle activiteiten rekening met de actuele coronamaatregelen. Informatie over het aanvragen van een coronabewijs vindt u op **Coronacheck.nl**. U kunt hulp vragen aan familie, vrienden of een buur. Ook hebben veel bibliotheken het Informatiepunt Digitale Overheid; zij kunnen u begeleiden. Het Informatiepunt Digitale



Overheid van de bibliotheek in de Rode Beuk kan u hierbij begeleiden. Op deze manier kunt u toch online een bewijs aanmaken en gelijk gebruiken. Het is ook mogelijk om zelf een papieren versie te downloaden en te printen. Mocht u hierbij hulp nodig hebben, dan kunt u bellen naar **0800-1351**.

Facebook

Alle activiteiten die in onze gemeente tijdens de Week tegen Eenzaamheid plaatsvinden communiceren we op onze Facebookpagina (facebook.com/simplveld). Houd deze pagina in de gaten voor de laatste ontwikkelingen rondom de georganiseerde activiteiten.

Actieprogramma

Eén tegen eenzaamheid

De Week tegen Eenzaamheid 2021 wordt in het kader van het actieprogramma Eén tegen eenzaamheid georganiseerd door het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport. Meer dan 250 gemeenten en 160 landelijke bedrijven en maatschappelijke organisaties doen mee. Zij hebben zich gecommitteerd om actief én gezamenlijk de trend van eenzaamheid te doorbreken. Kijk wat jij kunt doen op **www.eentegeneenzaamheid.nl**




Durpsmarkt

Op zaterdag 2 oktober tussen 10.00 uur en 16.00 uur zal er in de Rode Beuk in Simplveld d'r Durpsmarkt worden gehouden. D'r Durpsmarkt staat in het teken van verbinding en ontmoeting. Er zijn lokale producten te koop, maar is er ook de mogelijkheid om verenigingen en organisaties te ontdekken. Ook is er de mogelijkheid om samen te genieten van een kopje koffie met een lekker stuk gebak. We hopen op jullie komst!

Zorg ervoor dat u een coronatoegangsbewijs bij u hebt. Dit is nodig om binnen te komen. Dit toegangsbewijs bestaat uit een negatieve coronatest, een vaccinatiebewijs of herstelbewijs.

www.durpswinkel.nl




Ontmoetingsmomenten

Elkaar ontmoeten is belangrijk, vooral in een periode waar ontmoeting niet meer zo vanzelfsprekend is. In onze buurthuizen vinden dagelijks door de weeks ontmoetingsmomenten plaats. Hier kunt u een kopje koffie drinken en gezellig wat kletsen, of deelnemen aan een leuke activiteit. Onze ontmoetingsmomenten vinden plaats van maandag tot en met vrijdag:

Bocholtz:	Op de Boor	09:00 uur - 12:00 uur en van 13:00 uur - 17:00 uur
Simplveld:	Rode Beuk	09:00 uur - 17:00 uur (middagpauze komt te vervallen)

www.durpswinkel.nl

► **Portefeuilleverdeling**

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit en Infrastructuur, Milieu en Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► **Afspraak maken B&W**

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: **bestuur@simplveld.nl**

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Schilterstraat verandert in een filmset voor nieuwe bioscoopfilm



Een week lang is de Schilterstraat het decor voor een bioscoopfilm. Het gaat om de nieuwe Nederlands-Duitse speelfilm 'De man uit Rome'. Zondagavond is een filmploeg van IJswater Films (www.ijswater.nl) neergestreken in Simpelveld. Van maandag 27 september tot en met vrijdag 1 oktober is de Schilterstraat en met name huisnummer 33, één grote filmset. De straat is afgesloten voor doorgaand verkeer (uiteraard met uitzondering van de hulpdiensten) en er geldt een tijdelijk parkeerverbod.

Michele Riondino, voor ons nog onbekend maar in Italië een klinkende naam, is een van de hoofdrolspelers in de film. De Duitse actrice Emma Bading speelt de vrouwelijke hoofdrol. De Nederlandse acteurs Raymond Thiry en Marie Louise Stheins verschijnen ook op de filmset.

Korte inhoud van de film:

De film vertelt het verhaal van de 37-jarige Italiaanse onderzoekspriester Filippo, die door het Vaticaan naar een klein grensdorpje in Nederland wordt gestuurd. Hij moet hier een huilend Mariabeeld onderzoeken. Gaat het om een wonder of is er iets anders aan de hand?

De 19-jarige Térésé die het huilende Mariabeeld heeft ontdekt, kan niet spreken. Zij 'praat' door teksten op haar telefoon te typen. Térésés moeder zit helemaal niet te wachten op het onderzoek van Filippo, en zij ziet hem liever snel weer gaan, want eindelijk is er weer iets positiefs in hun dorp, laat dat zo blijven!

En naast een gevoel van saamhorigheid in het dorp en de verkoop van o.a. kaarsen van 'hun' huilende Maria, lijkt het wel of er de laatste tijd ook onverklaarbare, bijzondere dingen gebeuren. Dat het dorp blij is met iets positiefs is goed te verklaren: Een paar jaar terug is er op de middelbare school iets afschuwelijks gebeurd: een scholier liep het schoolgebouw binnen en begon in het rond te schieten. Meerdere kinderen uit het dorp werden hierbij gedood.

Filippo's taak wordt met de dag zwaarder, want behalve dat zijn onderzoek bepaald niet vanzelf gaat, zet Rome hem tegelijkertijd onder druk het onderzoek zo snel mogelijk af te ronden...

Opnames in november

Maandag 4 oktober vertrekt de filmploeg voor opnames naar Duitsland. Ook elders in Zuid-Limburg worden opnames gemaakt. In november komen ze nog een paar dagen terug naar de Schilterstraat. In die periode wordt er vooral binnen gefilmd op huisnummer 33. Het pand is recent helemaal verbouwd tot filmlocatie.

Alleen op bepaalde momenten wordt het verkeer tegengehouden. Een verkeersregelaar vraagt een weggebruiker om enkele ogenblikken te wachten. Zodra de opname stopt, kan het verkeer weer door.

De film 'The man from Rome' is volgend jaar te zien in de bioscoop. Het beroemde Amerikaanse tijdschrift Variety besteedde al aandacht aan de film: <https://variety.com/2021/film/news/michele-riondino-man-from-rome-1235055309/>

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000

Herstelwerkzaamheden Hofstraat-Paumstraat/Emmastraat Bocholtz

Als gevolg van de wateroverlast in juli is de bestrating van de Hofstraat-Paumstraat/Emmastraat onderspoeld. Daardoor is er ook schade aan de riolering ontstaan. Inmiddels heeft gemeente Simpelveld onderzoek laten doen naar het functioneren van de riolering. Hieruit is gebleken dat er een belemmering zit in het bestaande riool. Om weer voldoende afval water van de Hofstraat af te kunnen voeren, moet er een nieuw riool worden aangelegd.

In verband met de lange leveringstijd van materialen kan de gemeente pas eind oktober starten met de aanleg van de nieuwe riolering. Tijdens de rioolwerkzaamheden wordt de Paumstraat-Emmastraat maximaal twee dagen afgesloten.

Aansluitend wordt de bestrating hersteld. Daarvoor worden de wegen volledig afgesloten en volgt het doorgaand verkeer een omleidingsroute. Medio november moet

alles klaar zijn. De planning kan, afhankelijk van de weersomstandigheden of onvoorziene zaken, worden bijgesteld.

Wij beseffen dat de situatie al langere tijd vervelend is en doen er alles aan om dit zo spoedig mogelijk op te lossen. Daarvoor zijn we afhankelijk van externe partijen en leveranciers om het riool te herstellen. We vragen uw begrip daarvoor.

Werkzaamheden ten behoeve van wegen onderhoud 2021

In de periode van maandag 4 oktober t/m 24 december 2021 zal er klein en groot onderhoud worden uitgevoerd aan de wegen in de gemeente Simpelveld.

Het grote onderhoud van de wegen vindt dit jaar plaats in de Waalbroek (vanaf de beek tot en met de manege), de Dr. Schweitzerstraat (tussen de Brandstraat en de Scheelenstraat), de Bocholtzerweg (vanaf de spoorwegovergang tot aan de Waalbroek) en de Bosschenhuizerweg (vanaf komgrens Bosschenhuizen tot komgrens Simpelveld). De (asfalt)verharding en op sommige locaties ook de fundering en de trottoirs in deze straten zullen worden vervangen door nieuwe materialen.

De aannemer zal zo veel als mogelijk rekening houden met aangelegene woningen en bedrijven. Voor het doorgaande verkeer worden omleidingsroutes ingesteld. De aannemer zal tijdig per brief de directe bewoners/bedrijven informeren.

Voor wat betreft de civieltechnische uitvoering van het groot en klein onderhoud is de volgende voorlopige grofmazige fasering opgesteld:

4 oktober – 22 oktober: Waalbroek
25 oktober – 5 november:
Dr. Schweitzerstraat
8 november – 10 december: Bocholtzerweg

22 november – 24 december:
Bosschenhuizerweg

In november vindt ook alle klein onderhoud wegen (klein straatwerk, freesvakken, vullen scheuren asfalt etc.) plaats.

De planning kan, afhankelijk van de weersomstandigheden of onvoorziene zaken, worden bijgesteld.

Reizen naar het VK? Geldig paspoort mee! (Vanaf 1 oktober 2021)

Vanaf 1 oktober 2021 bent u voor reizen naar het Verenigd Koninkrijk (VK) verplicht om een geldig paspoort te laten zien. U komt Engeland, Schotland, Wales of Noord-Ierland dus niet meer binnen met een Nederlandse identiteitskaart (ID-kaart). Deze nieuwe regel is een gevolg van Brexit. Voor iedere reis buiten de EU heeft u een paspoort nodig. Nu het VK geen deel meer uitmaakt van de EU, geldt ook hier diezelfde regel. Er zijn enkele uitzonderingen op deze regel. Kijk op de website www.rijksoverheid.nl voor meer informatie hierover.

Let op: in verband met corona kunnen er ook andere voorwaarden gelden voor de heen- en terugreis naar het VK. Zolang het reisadvies oranje is: ga er alleen naartoe voor noodzakelijke reizen.



Begroting gemeente Simpelveld legt een solide fundament

De begroting 2022 van gemeente Simpelveld sluit met een positief saldo van € 225.960. Ook meerjarig laten alle jaren positieve saldi zien. Burgemeester Richard de Boer: “Daarmee zetten we de stabiele financiële lijn van afgelopen jaren versterkt voort. In deze begroting is wederom een stevig meerjarig investeringsprogramma opgenomen van ruim € 9 miljoen, waarvan ruim € 5 miljoen voor het jaar 2022. Verder zijn we erin geslaagd om de indexering van de OZB achterwege te laten en zelfs een verlaging door te voeren. En dat terwijl de begroting 2022, net als vorig jaar, is opgesteld in het huidige klimaat van onzekerheid en onvoorspelbaarheid. We moeten, indachtig de woorden van onze premier, sturen in de mist door de gevolgen van de Coronapandemie. Gelukkig zijn de (economische) vooruitzichten gunstiger dan eerder werd voorzien. Wij zien de toekomst van onze gemeente dan ook optimistisch tegemoet.”

Deze begroting is de vierde en tevens laatste van deze raadsperiode en is mede vorm gegeven op basis van de titel van het coalitieakkoord ‘Schouder aan schouder, voor een duurzame gemeente Simpelveld’. Burgemeester De Boer: “Terugblikkend kunnen wij nu al constateren dat de voornemens uit het coalitieakkoord voor een belangrijk deel binnen de lopende raadsperiode zijn gerealiseerd of in de steigers staan. Na de gemeenteraads-

verkiezingen van maart komend jaar kan het nieuwe gemeentebestuur verder bouwen op een solide fundament.”

Volgens wethouder Wiel Schleijpen is dat deels een letterlijk fundament in de zin van grond en stenen, zoals de reconstructie van het dorps hart van Bocholtz, die volop in uitvoering is. “Daarnaast is de besluitvorming over de upgrading van Op de Boor in Bocholtz en uitkijkpunt Huls(veld) afgerond en loopt de voorbereiding voor de daadwerkelijke uitvoering. Over de herinrichting van de stationsomgeving in Simpelveld is rond de jaarwisseling besluitvorming voorzien.”

Er is ook een figuurlijk fundament gebouwd onder de zorg en het welzijn van de inwoners. Wethouder Thijs Gulpen: “Gemeente Simpelveld is voorloper met de gezonde basisschool van de toekomst. Periodieke metingen laten zien dat burgers die gebruik maken van gemeentelijke zorgproducten onze inspanningen hoog waarderen. We hebben het voortouw genomen om de huisvesting van tal van verenigingen, hét cement van onze samenleving, veilig te stellen door de voorgestelde aankoop van de accommodatie ‘Oud Zumpelveld’.”

Extra middelen

In de begroting is nog geen rekening gehouden met de positieve effecten van de extra

middelen voor de jeugdzorg, waarover het Rijk en de VNG in juni van dit jaar overeenstemming hebben bereikt. Ook met de herverdeling van het gemeentefonds vanaf 2023 is volgens de burgemeester nog geen rekening gehouden. “De laatste stand van zaken is dat de gemeente Simpelveld een voordeel gemeente is en structureel extra middelen per inwoner uit het gemeentefonds ontvangt. Uiteraard moeten wij de definitieve bedragen en besluitvorming afwachten.”

Verder heeft de wijziging van het woonplaatsbeginsel een groot effect op de begroting 2022. Het woonplaatsbeginsel in de Jeugdwet regelt welke gemeente financieel verantwoordelijk is voor de jeugdhulp. Per 1 januari 2022 is dat de gemeente waar een jeugdige stond ingeschreven direct voorafgaand aan de zorg met verblijf. Wethouder Hub Hodinius: Dat zou betekenen dat ongeveer € 1,55 miljoen aan kosten voor ons huidige cliëntenbestand voor rekening komt van andere gemeenten. Daar staat tegenover dat we voorzien dat zo’n € 350.000 aan kosten voor nieuwe cliënten voor onze rekening komt. Tevens wordt door de wijziging van het woonplaatsbeginsel de rijksbijdrage voorgedij/18+ voor onze gemeente verlaagd met afgerond € 790.000.”

Donderdag 4 november wordt de begroting 2022 in de gemeenteraad behandeld.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking ‘ambtshalve uitschrijving’ te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door

toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP)

<i>Naam + voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* Doerre, E.B.	02-09-1960	19-08-2021

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de be-

en is vanaf die datum dus niet meer actueel ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP (basisregistratie personen).

zwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het bui-

tenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden

door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam	geboortedatum	datum uitschrijving
* Liu	08-11-1994	23-09-2021

Belanghebbende kan ten aanzien van dit voornemen tot **22-10-2021** schriftelijk een zienswijze indienen en/of aangifte doen van

de verhuizing naar een nieuw adres.

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl



SPORTNIEUWS

Nieuws van Sportclub'25

Eerste wedstrijden bambini's

Een hele groep bambini's speelde vorige week zaterdag de allereerste voetbalwedstrijd. Na maandelange training was het eindelijk zo ver; de eerste echte wedstrijd op de JO7 teams van de ESB'19. Reuze spannend vonden de kinderen het. Mooi was het om te zien dat de aller-

kleinsten binnen onze vereniging grote sprongen vooruit hebben gemaakt. Het plezier spetterde ervan af, waarbij natuurlijk ook de meegreisende ouders enthousiast mee supporterden. Zo werd dit voetbaldebuut een uitermate geslaagde dag voor zowel de spelers als de ouders.

Jubilarissendag verplaatst!

Met het oog op de op dat moment aangekondigde versoepelingen en daarmee dus de ruimere mogelijkheden, besloot de organisatie van de Jubilarissendag onlangs tot het verplaatsten van de aangekondigde dag. Inmiddels is de nieuwe datum bekend en kan 13 november alvast genoteerd worden voor dit bijzondere evenement.

Rabo Clubsupport Actie

Ook dit jaar weer is Sportclub'25 aangemeld voor de Club Support actie van de Rabobank.

Van 4 tot 25 oktober kunnen de leden van de Rabobank hun vereniging belonen door een stem uit te brengen. Heb je een rekening bij de Rabobank? Wordt dan lid en breng je stem uit op Sportclub'25. De opbrengst van de actie ondersteunt de hele vereniging in haar activiteiten in het

algemeen en in het bijzonder de activiteiten ten behoeve van onze jeugd!

Programma

Zaterdag 2 oktober

Sportclub'25 Vet – Vaesrade Vet

Zondag 3 oktober

Sportclub'25 1 – Scharn 1

Sportclub'25 2 – KVC Oranje 2

RKMVC 3 – Sportclub'25 3

RKHBS VR2 – Sp.'25 /S'veld VR 1

Uitslagen:

Eijsden 1 - Sportclub'25 1	0-3
RKHBS 2 - Sportclub'25 2	2-4
Sportclub'25 3 - S'veld-Zwart Wit	3-3
Sp.'25/S'veld VR1 - RKMVC VR2	5-2
Sportclub'25 35+1 - VV Partij 35+2	3-1
R.Gr. LVC 35+1 - Sportclub'25 35+1	1-2
Simpelveld 35+1 - Sportclub 35+1	0-4
WDZ 2 - Sportclub'25 2	1-5

Nieuws van WDZ

Renovatie

De renovatie van de WDZ kantine is zo goed als klaar. Alles is van een nieuwe verlaag voorzien, de vloer is vernieuwd, aan de ramen zijn mooie jaloezieën aangebracht en het complete meubilair is vervangen. En dat alles straalt nu de vernieuwde huisstijl van de vereniging uit naar een ontwerp van O., we are obscure. Een berg werk is verzet door de professionals van Lux Parket en Venetian Blinds. Op de vouwmuur zijn grote foto's aangebracht door RPO Rebema, het WDZ motto Vier Tsezame uitstralend. Een grote groep vrijwilligers heeft vele uren de handen uit de mouwen gestoken bij de renovatie. Het resultaat mag er zijn. Dank aan allen zonder uitzondering.

Programma

Zaterdag 2 oktober

JO7-1JM: WDZ - RKHBS	09.10
JO7-1JM: ESB '19 3 - WDZ	09.20
JO7-2JM: R.Gr. LVC'01 - WDZ	09.30
JO7-2JM: SJO ESB '19 1 - WDZ	09.40
JO7-2JM: WDZ - Heuveland 1	09.50
JO7-3JM: WDZ - ESB '19 2	09.00
JO7-3JM: Krijtdland 1 - WDZ	09.20
JO8-1JM: Schaesberg 2 - WDZ	09.30
JO9-1JM: WDZ - Schaesberg 2	10.00
JO9-2: WDZ - Laura/Hopel C.	10.00
JO10-1JM: WDZ - Schaesberg 3	10.30
JO11-1JM: LHC/H'rade - WDZ	11.45
JO12-1JM: WDZ - RKSVB/V'daal	11.30
JO12-2: UOW '02 - WDZ	10.30
JO15-1: Sp. Jekerdal 3 - WDZ	13.30
JO17-1: Schimmert/GSV - WDZ	14.00
JO19-1: WDZ - Chèvremont	14.30
<u>Zondag 3 oktober</u>	
1e: Heksenberg-NEC - WDZ	14.30
2e: Weltania - WDZ	11.45
3e: WDZ - Partij 2	10.00
5e: FC Gulpen 3 - WDZ	11.00

Uitslagen

JO19-1: Bakkerveld 2 - WDZ	Afg.
JO15-1: WDZ - De Leeuw	Afg.
JO12-1JM: Amstenrade - WDZ	6-2
JO12-2: WDZ - R.Gr. LVC'01 1	14-3
JO11-1JM: WDZ - V.V. Schaesberg	0-8
1e: WDZ - SV Simpelveld	2-1
2e: WDZ - De Ster	2-2
3e: Rood Groen LVC'01 2 - WDZ	Afg.
4e: Laura/Hopel Comb 3 - WDZ	0-2
VR1: WDZ - FC Kerkrade-West	5-0

Nieuws van BBC'77

Uitslagen zondag 26 sept.

BBC 1 - BC Geldrop 1	7-1
BBC 2 - BC Echt 1	6-2
BBC 3 - BC Palemig 1	5-3
BBC 4 - BC SCC J4	7-1



**ELECTRO
SERVICE**

ROSENBOOM

06 – 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

75 jaar Scouting Sint Lucia

SIMPELVELD - Op zaterdag 25 september heeft scouting Sint Lucia zijn 75-jarig jubileum gevierd. Een feest dat eigenlijk in het voorjaar gevierd zou worden. Met een groot tentfeest. Maar dit kon helaas geen doorgang vinden, i.v.m. alle perikelen rond Corona. Maar een 75-jarig jubileum zo maar voorbij laten gaan was natuurlijk ook geen optie. En daarom werd dus een klein feestje gevierd op een prachtige nazomerdag. Vanaf 12 uur in de middag waren alle kinderen aanwezig voor een dag vol met spelletjes verrassingen. Op het terrein waren verschillende spellen uitgezet. Variërend van krat stapelen tot geiten melken. Van reuzen Jenga tot aan een springkussen. En nog veel meer. Met een stempelkaart in de aanslag

gingen de kinderen het terrein rond. Zo konden ze alle spellen spelen. En ook meteen langsgaan bij het snoepwinkeltje, de slush-machine of de ranjakabouter. De middag vloog zo dan ook voorbij en voordat we het wisten was het 16:00 uur. Toen werd stil gestaan bij het overlijden van Jos Scheepers. In het voorjaar konden wij als scouting vanwege de Corona maatregelen niet aanwezig zijn bij het afscheid van Jos. Maar met Gertie en de kinderen hadden we al afgesproken dat we dit later in het jaar zouden inhalen. Bij de droom van Jos, zijn boomhut hebben we samen stilgestaan bij zijn overlijden. En na een indrukwekkende minuut stilte heeft Gertie de boomhut officieel geopend en gedoopt tot de Jos Scheepers boomhut. Hierna hebben we nog samen met alle kinderen en andere aanwezigen genoten van een heerlijk frietje en een lekker ijsje. Waarna om



18:30 uur de kinderen moe maar voldaan naar huis zijn gegaan. Hierna werd het terrein razendsnel omgebouwd tot een locatie voor een klein feestje. Waarna tot in de late uurtjes ons jubileum en het leven werd gevierd. We kun-

nen terugkijken op een schitterende dag, onder een stralend zonnetje. Een dag die voldoende energie geeft om toe te leven naar een, hopelijk, groots 80 jarig jubileum.

AVS

adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

Verzekeringen
Hypotheken
Financiële Diensten

www.avs-adviseurs.nl

Zegening van huisdieren

WITTEM - Op 3 oktober, de dag vóór dierendag, kunt u uw huisdier laten zegenen onder de bomen op het kerkplein van Klooster Wittem.

Dierendag wordt gevierd op de sterfdag van de Heilige Franciscus van Assisi. St.-Franciscus had een diep respect voor het leven. In de natuur zag hij de liefde van God onze Schepper. Van hem wordt verteld dat hij praatte met de dieren. Hij noemde alle elementen van de natuur, dieren en

planten, maar ook zon en water, onze broeders en zusters.

De dierenzegening is een mooie gelegenheid om uw huisdier te bedanken voor zijn/haar trouw en gezelschap en te vragen om een goede gezondheid voor hem/haar. En natuurlijk wordt ook voor de baasjes gebeden! Voor kinderen is er een kleurplaat. Dus kom met je/uw hond of poes, cavia of hamster, schildpad of vis naar Wittem op de zondag vóór dierendag!

Tijd: zondag 3 oktober van 14:00 uur tot 15:00 uur.

Tandprothetische Praktijk

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies

Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873

hugo@meurers.nl

www.meurers.nl

Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld

Waardebon voor een gratis heat karten t.w.v. € 17,-

Maak een afspraak voor een sterreparatie of ruitvervangings bij Autotaalglass Kerkrade of Maastricht.
Dan ontvang je een waardebon van € 17,- voor een gratis heat karten bij Powerarea Lemiers



Autotaalglass Kerkrade | Wiebachstraat 3D | 6466 NG Kerkrade | 045 - 5620227 | au.nl/kerkrade

Computercursus 'Werken met de e-overheid'

GULPEN-WITTEM - In november gaat Bibliotheek Gulpen-Wittem van start met de gratis computercursus 'Werken met de e-overheid'. Tijdens 4 bijeenkomsten leer je werken met de websites van de belastingdienst, het UWV en Gemeente Gulpen-Wittem. De overheid doet steeds meer via het internet. Of het nu gaat om het aanvragen van huurtoeslag, om werk zoeken of om het doorgeven van een verhuizing. Bij interesse kun je je alvast vrijblijvend opgeven via 043-4506220 of aan de balie in de bibliotheek.

Woensdagwandeltocht WSV Noad

BOCHOLTZ - Op woensdag 6 oktober organiseert Wsv NOAD een woensdagwandeltocht vanuit in Simpelveld. De woensdagtochten zijn ideale tochten voor iedereen die op zoek is naar een ontspannen en gezond uitje op een doordeweekse dag tegen wandelvriendelijke prijzen. Voor kinderen tot 14 jaar is deelname, onder begeleiding van een volwassen, zelfs geheel gratis. Iedere deelnemer ontvangt voor onderweg een versnapering. Er wordt gestart vanaf Brasserie Perron 4, Stationstraat 20, Simpelveld. Starten kan voor de 10 en 15 km van 08.00 tot 13.00 uur. Starten op de 5 km is mogelijk tot 14.00 uur. Laatste binnenkomst is om 16.30 uur. Iedere Woensdagtocht kent steeds nieuwe routes en paden die u kennis laten maken met al het mooie dat Simpelveld en omgeving te bieden heeft. Men kan de 5 en 10 km wandelen, wilt u 15 km wandelen dan kan

3.99 per kilo Crispy chickenwings of crispy kipfilet chunks	4.99 per kilo Fijne speklappen schaal ± 2 kilo	4.99 2 hele Warme gegrilde jonge haantjes
5.99 per kilo Verse varkensfiletschnitzels naturel, Wiener of zigeuner	6.99 per kilo Keimagererunderpoelet	7.49 per zak Lekkerbekjes zak 6 stuks
1.09 100 gr. Boeren achterham	7.99 per kilo Goudse belegde kaas	2.89 10x200ml Capri Sun orange - multi - cherry - cola - safari - fairy - monster
0.79 per stuk Slatrío	0.99 per stuk Spitskool	8.49 per stuk Mont Blanc vlaai met advocaat en slagroom

Acties geldig t/m zaterdag 02-10-2021. Voor meer info zie www.naanhof.nl

STOP Auto- en motorrijdschool Ron Winthagen

OOK AANHANGWAGEN-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld
www.ronwinthagen.nl

dit ook door na de lus van 10 km ook nog de lus van 5 km te wandelen. Op woensdag 6 oktober wandelt de 5 km op rustige wegen rich-

ting Eys om vandaar via Bulk-emsbroek en de Oude Molen terug te keren op het vertrekpunt. Het parkoers van de 10 km brengt de wandelaar via het Pla-

tebos en rustige veldwegen naar Bocholtz alwaar ook rustgelegenheid is. Vervolgens gaat het verder over rustige veldweg terug naar Simpelveld.

Boerderijwinkel ROOTEN VOF

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Telefoon: 06 29 44 88 32

Openingstijden:

donderdag: 12.00 - 18.00 uur

vrijdag: 10.00 - 18.00 uur

zaterdag: 10.00 - 16.00 uur

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor

TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949

Knoestige noeste werkers!

Tal van IVN Bomenfestival activiteiten op en vanaf het Koningin Julianaplein, Vaals. Voor het hele gezin!

VAALS - Deze vinden plaats op zondagmiddag 3 oktober tussen 13 en 17 uur. Het zijn leuke en interessante doe-activiteiten rond het thema bomen die geschikt zijn voor alle leeftijden. Er is voor ieder wat wils. Deelname is gratis.

Voor de jeugd is er een bomen-workshop waarbij bomen aan- en uitgekleeft worden, kan er creatief met natuurlijke materialen aan de slag worden gegaan, zijn er bomenpuzzels, een bomenquiz, een Rad van Natuur en kunnen met gebruikte metalen flessendoppen en houten plankjes en spijkertjes wanddecoraties worden gemaakt. Maar let op: ook volwassenen zullen smullen van al deze activiteiten!

Voor volwassenen én jeugd start er onder leiding van IVN gidsen om 13.15 uur een bomenexcursie door het groene hart van Vaals. De deelnemers worden actief betrokken bij de excursie. Je verneemt er o.a. hoe je de hoogte

van een boom meet en hoe groot de omtrek van het wortelstelsel van een boom is. De wandeling is 3 km lang en voert langs prachtige oude bomen, door parkjes en voorbij gebouwen met een boeiend verleden, waarbij gidsen én deelnemers interessante anekdotes kunnen vertellen.

Na afloop van de excursie kunnen ook de wandelaars aan de slag met de doe-activiteiten op het plein. De excursie en alle activiteiten zijn geschikt voor mensen in een scootmobiel of een rolstoel en ouders met kinderwagens.

Tenslotte wordt om 16.45 uur de winnaar bekend gemaakt

van de bomenquiz met een prijsuitreiking.

Website van IVN Vijlen-Vaals:

www.ivn.nl/afdeling/vijlen-vaals

ivnvijlenvaals@gmail.com

Facebook: [ivn.vijlen-vaals](https://www.facebook.com/ivn.vijlen-vaals)

Kinderboekenweek 2021 in Bibliotheek Gulpen-Wittem

GULPEN-WITTEM - Het thema van de Kinderboekenweek is: Worden wat je wil waarbij kinderen alle beroepen kunnen worden die ze willen en alvast kunnen dromen over later.

Woensdagmiddag 6 oktober komen medewerkers van de politie, brandweer en ambulance op bezoek om te vertellen over hun beroep en werk. Kom luisteren en vragen stellen! Meld je snel aan!

Datum: woensdag 6 oktober van 14.30 tot 16.30 uur

Voor: kinderen van 6 tot en met 12 jaar

Waar: Bibliotheek Gulpen-Wittem, Willem Vliegenstraat 4

Aanmelden kan via info@bibliotheekgulpen-wittem.nl, tel. 043-4506220 of het aanmeldformulier in onze bibliotheek.

MaQu

Schilderwerken



www.maqu-schilderwerken.nl

Kerkeveld 12,
6351 LA Bocholtz
Tel.: 045 5445410
GSM: 06-55884297
maqu@kpnplanet.nl

KennisMaker Henk Ghijsen over het kloosterverleden en de Schat van Simpelveld

Een reis door 'n stukje Limburgse Kloostergeschiedenis en een zoektocht naar de Schat van Simpelveld.

HuB. Bibliotheek Kerkrade

Donderdag 7 oktober (19:00-20:30 uur)

Simpelveld

Donderdag 14 oktober (14:30-16:30 uur) Eerst een presentatie in de Rode Beuk en daarna een Ommetje.

Eygelshoven

Donderdag 18 november (15:00-16:30 uur)

Voerendaal

Woensdag 24 november (15:00-16:30 uur)

In elke Limburgse stad, in vrijwel alle dorpen en in het buitengebied staan kloostergebouwen, al worden die steeds minder door kloosterlingen bewoond. Welke kloosters waren er in het verleden? Wat was hun betekenis? Henk Ghijsen vertelt u daar alles over aan de hand van foto's. Ook neemt hij u (figuurlijk) mee naar "kloësterstedje" Simpelveld, daar kan je niet om het kloosterverleden heen. In het klooster daar is het museum de Schat van Simpelveld gehuisvest. Hoe is het klooster ontstaan, wat heeft het klooster Simpelveld gebracht en wie is Clara Fey eigenlijk? Nieuwsgierig geworden? Meld u aan voor één van de lezingen die KennisMaker Henk Ghijsen geeft.

Niet elke lezing is hetzelfde, Henk zal per vestiging eerst ingaan op het lokale verhaal alvorens hij ingaat op het "kloësterstedje" Simpelveld.

Toegang: gratis

Aanmelden: info@bibliotheekkerkrade.nl of 045-763 05 20

Over KennisMakers

De bibliotheek heeft niet alle kennis zelf in huis: daarom is jouw hulp van harte welkom! Heb jij een hobby, passie of onderwerp waar je veel vanaf weet en wil je graag een podium om jouw kennis te delen? Meld je dan aan als KennisMaker!



Foto: Museum Schat van Simpelveld

Meer info te vinden op de website of mail

kennismakers@bibliotheekkerkrade.nl

Al 40 jaar zonweringspecialisten.

40 jaar
Laumen
Rolluiken | Zonwering

Heerlijk klaar

Beitel 110a Heerlen Tel. 045 5423848 www.laumen.nl

**APK EN ONDERHOUD
AAN ALLE MERKEN**

24/7 ONLINE AFSpraak MAKEN
WWW.GRASSERE.NL

AUTO SERVICE NETWERK

GRASSERE.NL - T 045-5441835
Baneheiderweg 49 - Bocholtz

Alle merken zijn welkom

Gewoon eerlijk en goed!

AUTODROME Grassère

BOVAG **PCA BOCHOLTZ**

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 3 oktober

H. Mis om 11.00 uur
Voor ouders Jo en Bertha
Ortmans-Simons. Voor Jo
Spaubeek. Jaardienst voor ouders
Sjef Frijns en Clara Frijns-Frijnts

Woensdag 6 oktober

H. Mis om 9 uur.
Voor de Parochie

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 2 oktober

19:00 uur H. Mis. Jaardienst voor
ouders Sjef Vaessen en Jeanne
Vaessen-Broers, dochter Wilma
en schoondochter Paula. (Stg).
Jaardienst voor Sjeng Lukassen.
Voor Jan Savelberg. (Brt.
Höfkensweg). De viering zal
worden begeleid door organist
Ton Notermans.

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 2 okt.

19.00 uur: Jaardienst Lena en
Jacob Schreuders-Aarts. Gest.
Jrd. ouders Berger-van Loo
en zoon Sjef. Gest. Jrd. ouders
Delarosette-Mertens. Ouders van
de Weijer-Bremen en familie

Zo. 3 okt.

9.45 uur: Zeswekendienst
Celestina Cox-Janssen. Gest. Jrd.

Mia en Stef Boltong-Janssen
Hub Boon

Ma. 4 okt.

19.00 uur: Gest. H. mis
Guillaume en Bertha Xhonneux

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op **zondag 3 oktober** is er om
10:00 uur een viering in de Ned.
Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat
47). Voorganger is ds. Ineke
Clement uit Santpoort, het orgel
wordt bespeeld door Christine
Moraal. Bij voldoende interesse
is er ook een aparte kinderdienst
in de Oude Pastorie tegenover
de kerk. Bijwonen van de
viering kan na aanmelding tot
zaterdag 2 oktober om 12 uur
via PKN Vaals/Gulpen op 06
1381 9346. Als het maximale
aantal nog niet is bereikt, bent u
zonder aanmelding van hartelijk
welkom. De dienst wordt tevens
uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20223>
Tevens is er een dienst in de
Kloosterkerk te Valkenburg
(Oosterweg 1). In deze dienst
gaat voor ds. Harrie de Reus.
Aanmelden voor zaterdag om 12
uur kan via PKN Valkenburg op
06 3023 6347. Als het maximale
aantal nog niet is bereikt, bent u
zonder aanmelding van hartelijk
welkom. De dienst wordt tevens
uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20222>

Louis heeft 30 jaar deze Schola
gedirigeerd, op de 1e zondag van
de maand, eerst bij de Zusters
aan de Capucijnenweg, en na
het ontbijt in het zusterklooster,
totdat hij als gevolg van opspe-
lende gezondheidsklachten, 10
jaar geleden, deze functie neer
moest leggen. De koorleden
waren zeer verheugd met Louis'
beslissing om "gewoon" lid te
blijven van hun Schola, vanwege
zijn (nog altijd), ondanks het
ook voor hem geldende klim-
men der jaren, onovertroffen
toonzuiverheid, waarmee Louis,
wellicht onbewust en voor de
buitenstaander onopvallend, zijn
medezangers veel ondersteuning
geeft tijdens het repeteren en bij
de uitvoeringen.

Door zijn jarenlange ervaring
als muziekdocent en dirigent
blijkt hij meer dan voldoende
bekwaam om de huidige dirigent
in voorkomende gevallen te ad-
viseren over bepaalde zangkwe-
sties tijdens de "proof".

De leden van het koor gingen in
gedachte vandaag terug naar de



IN MEMORIAM

Jeu Hamers

De tijd stond stil toen we het bericht vernamen van het
plotselinge overlijden van Jeu Hamers. Jeu was in 1959
één van de vijf oprichters van W.D.Z. Met zijn grote inzet en
betrokkenheid heeft hij vorm gegeven aan W.D.Z. zoals wij het
vandaag kennen en samen ervaren. Jeu was o.a. jarenlang
verenigingsvoorzitter, trainer, leider, scheidsrechter, lid
van de maandagploeg, draaide bardiensten, zat in diverse
bouwcommissies maar was bovenal een zeer trouw W.D.Z.
supporter bij zowel de jeugd als senioren wedstrijden. Door
zijn warme persoonlijkheid en groot interesse in het wel en
wee van mensen was hij bekend en geliefd bij velen, zowel
binnen als buiten de vereniging. Met het heengaan van Jeu
verliest W.D.Z. een enorme steunpilaar. Maar ondanks de
pijn van het verlies van Jeu blijven wij de
herinneringen koesteren en zijn wij dankbaar
voor alles wat hij voor W.D.Z. betekend heeft.
Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw
Troutje, kinderen, kleinkinderen en iedereen
die Jeu een warm toedraagt.
Rust zacht.

Bestuur en leden RKvvdWZ



Dankbetuiging

Voor de troostende woorden, steun
en kaarten die wij van u mochten
ontvangen na het overlijden van

Hub Peltzer

danken wij u hartelijk.

Jan en Kitty
Monique en Bas, Lieke, Luuk

Riet Horbach

St.Gregorius- onderscheiding Louis van de Weyer

WAHLWILLER - Zondag 5 septem-
ber jl. was een heuglijke dag voor
het kleine Wahlwiller. Op die dag
werd nl. herdacht dat dhr. Louis
van de Weijer 40 jaar lid was van
het Schola Cantorum Wahlwil-
ler, het Gregoriaans koor, waar-
van Louis ook tot de mannen
behoorde, die dit Koor opricht-
te. Hij is de enige nog in leven
zijnde persoon van deze groep
oprichters.

jaren, dat Louis de repetities en
uitvoeringen dirigeerde. Ze her-
innerden zich hierbij de zacht-
aardige en positieve wijze waar-
op hij leiding gaf. Er wordt door
hen vooral aan zijn zeer goed
muzikaal gehoor teruggedacht,
maar ook aan zijn nimmer af-
latende mensvriendelijkheid en
positieve manier van leidingge-
ven, voorbeelden van zijn voor-
naamste karaktereigenschappen.
Vanwege deze vele verdiensten
voor het Koor en zijn 40-jarig
lidmaatschap, verheugt het ons
als bestuur van de Schola Wahl-
willer mede te delen dat Louis,
aan het eind van de H.Mis de
gouden onderscheiding van de
st.Gregoriusvereniging kreeg
uitgereikt.

Wie kon dit bevroeden, op half-
vastenzondag 1981, toen de

Kruiswegstaties van Aad de Haas
weer in de kerk van Wahlwil-
ler teruggeplaatst werden en de
Schola-zangers voor de eerste
keer de misgezangen verzorgden?
De feestelijkheden kregen een
vervolg in cafe A gen Kirk, waar
de familie van Louis, koorleden
en oud-koorleden zorgden voor
een gezellige afsluiting van deze
heuglijke dag.
Men ging huiswaarts met in ge-
dachte de slotwens, eerder op de
dag in de kerk uitgesproken door
de voorzitter in zijn lofrede aan
Louis: we hopen dat je nog lange
tijd deel mag uitmaken van onze
zanggroep; we kunnen je stem en
jouw optimistische persoonlijk-
heid nog lang niet missen..

Het bestuur van Schola Cantorum
Wahlwiller.

Onze werktijden zijn smooth

Wij hebben vacatures voor de afdelingen:

Kassa	32 uur p/wk
Brood - kaas	24 uur p/wk
Kruidenierswaren	37 uur p/wk

Voor alle afdelingen in de winkel zoeken wij tevens parttimers voor één avond per week en één dag in het weekend.

Kom werken bij **PLUS Schouteten** in een hecht en enthousiast team!

Check: werkenbijplus.nl

Bel voor meer
informatie of het maken
van een afspraak:

045-5280129



Schouteten
Kloosterplein 27
6369 AW Simpelveld